

# 登録、支払、返金に関するポリシー

この目録に記載されている情報については、発行時点での正確性を担保するために細心の注意を払っています。ポリシー、人員、資金調達は変更される可能性があるため、Bellevue Parks & Community Services は、本パンフレットに記載されたプログラムを追加または中止する権利、および料金、日付、場所など（これらに限定されません）の規定を修正、改訂、または変更する権利を留保します。最新の情報については、[Register.BellevueWA.gov](http://Register.BellevueWA.gov) をご覧ください。

週 10 時間未満のプログラムについては、「一般のレクリエーション・プログラム」に関するポリシーをご覧ください。このページのデイキャンプ（Day Camp）に関するポリシーは、週 10 時間未満のキャンプには適用されません。

## 食品および飲料

このパンフレットに記載されているプログラムには、軽食や飲み物が含まれている場合があります。詳細についてはプログラムの担当会場にお問い合わせください。電話番号は本パンフレットに掲載されています。該当する場合は、飲食費もプログラムの料金に含まれます。

**City of Bellevue 納税者番号：** 91-6007020

## 登録の優先順位：

City of Bellevue（Bellevue 市）は、Bellevue 市民に幅広いレクリエーション活動を提供することに尽力しています。そのため、市は Bellevue 市内の居住者に事前登録の優先権を与えています。非居住者であっても、空き状況に応じてレクリエーション・プログラムに参加できます。非居住者の方のプログラムへの登録は、非居住者登録の初日より前に受け付けることはできません。非居住登録当日は、郵送、ファックス、電話（425-452-6885）、またはオンライン（[Register.BellevueWA.gov](http://Register.BellevueWA.gov)）での登録を受け付けています。

*King 群との地域間協定により、South Bellevue Community Center のプログラムへの登録はすべて受付順に処理されます。*

## 登録の確認：

登録手続きの完了後に、登録受領書を E メールにてお送りいたします。登録受付書の郵送をご希望の場合は、425-452-6885 までお電話ください。

## 資金援助 / 奨学金：

資金援助は、Bellevue 市の定める条件を満たす Bellevue 居住者の方にご利用いただけます。申請者は資金援助申請が受理された後、各登録に対する支払額について通知されます。資金援助の申請に関する情報については、425-452-6885 までお電話いただくか、[BellevueWA.gov/Connections](http://BellevueWA.gov/Connections) をご確認ください。

## 支払い：

お支払いは現金、ギフト券、小切手、または Visa / MasterCard のみ受け受け可能です。デイキャンプ以外のすべてのプログラムのお支払いは、登録時に全額をお支払いいただきます。現金の郵送はご遠慮ください。

資金援助/奨学金の申請は登録前に行う必要があります。

一般のレクリエーション・プログラム：料金は登録時に全額をお支払いいただきます。

デイキャンプ（週10時間以上のキャンプ）：各デイキャンプでは、登録時に参加者1人当たり、各キャンプにつき50ドルの登録料（返金不可）が必要となります。この登録料は最終的な支払額に充当されます。Bellevue市居住者以外の方の料金差額についても、登録時にお支払いいただきます。各セッションの初日の30暦日前までに、残額を全額お支払いください。City of Bellevueは、デイキャンプの未払い残高について、支払い期日に登録済みのクレジットカードまたはデビットカードに自動的に請求を行い、必要に応じて、誤って口座/クレジットカードに入金された金額に対して調整または取り消しを行います。

## クレジットカード：

登録フォームにクレジットカード番号と有効期限を記入してください。

## 小切手：

市が受理した小切手または手形で、名宛銀行またはその他の預金取扱機関によって返却または不渡りとなった場合、15ドルの手数料が課せられます（Administrative Order（行政命令）53）。

## 返金：

市がキャンセルしたクラスについては、プログラム料金の100%が返金されます。プログラムまたはキャンプの初日以降は、返金またはクレジットの発行はいたしません。10ドル以下のプログラムについては返金できません。

一般のレクリエーション・プログラム：

クラス開始予定日の7暦日前までにキャンセルされた場合は、プログラムごとに、参加者1人あたり10ドルの行政手数料を差し引いた金額が返金されます。

クラス開始予定日の7暦日前までにクラスをキャンセルする旨の申請があった場合、以下の金額が返金されます。

料金が20ドル未満のプログラム：プログラム料金から10ドルの行政手数料を差し引いた額。

料金が20ドル以上のプログラム：参加者1人につき、プログラムごとにプログラム料金の50%を返金。

デイキャンプ（週10時間以上のキャンプ）：クラス開始予定日の14暦日前までにキャンセルされた場合は、プログラムごとに参加者1人あたり、返金対象外の登録料50ドルを差し引いた金額が返金

されます。キャンプ開始予定日の14暦日未満以内にキャンセルされた場合は、プログラムごとに参加者1人あたり、プログラム料金の50%が返金されます。別のキャンプへの編入をご希望の場合は、編入ポリシーについて425-452-6885までお問い合わせください。

### 居住者の定義：

居住者とは、City of Bellevueの管轄区域内に居住する人として、市の記録によって決定された人を指します。ご自分の居住地がBellevue市の管轄区域内であるかご不明な場合は、Development Services Department（開発サービス部）のLand Use Division（土地利用課）（425-452-4188）までお問い合わせください。

私は、登録、支払い、払い戻しに関する方針を受領して確認し、記載の条件を理解して受諾することを認めます。

\_\_\_\_\_  
参加者氏名（活字体）

\_\_\_\_\_  
参加者の署名

\_\_\_\_\_  
日付

参加者が18歳未満の場合：

\_\_\_\_\_  
親/法的保護者（活字体）

\_\_\_\_\_  
親/保護者署名

\_\_\_\_\_  
日付